

Letter of Intent
der Région Grand Est
und
des Ministeriums für Verkehr Baden-Württemberg
zur
Kooperation von Tickets für junge Menschen

Lettre d'intention
de la Région Grand Est
et
du Ministère des Transports du Bade-Wurtemberg
sur la
Coopération de billets pour les jeunes

La Région Grand Est et le Ministère des Transports du Bade-Wurtemberg décident ensemble d'une reconnaissance mutuelle des billets pour les jeunes. L'objectif est de permettre aux jeunes de la Région Grand Est et du Bade-Wurtemberg de voyager librement sur les réseaux ferroviaires régionaux durant les mois de juillet et août 2024, et de soutenir ainsi la mobilité transfrontalière et de renforcer la coopération franco-allemande. La Région Grand Est a l'intention de convenir d'une coopération correspondante avec la Sarre et le Land de Rhénanie-Palatinat.

Cette coopération repose sur les points clés suivants, qui ont fait l'objet d'une concertation:

- La reconnaissance mutuelle aura lieu au cours des mois de juillet et août 2024. Les partenaires de la coopération ont l'intention d'évaluer la reconnaissance et de poursuivre la coopération au cours des années suivantes.
- Dans le Land de Bade-Wurtemberg, le Pass Jeune de la Région Grand Est (Pass Jeune Grand Est grenzenlos) est reconnu par les titulaires résidant en France.

La reconnaissance tarifaire s'applique au trafic régional avec les trains IRE, RE, RB et S-Bahn.

- Sur le territoire de la Région Grand Est, tous les Deutschlandtickets (D-Ticket, D-Ticket JugendBW) sont reconnus pour les titulaires de moins de 28 ans résidant dans le Bade-Wurtemberg.

La reconnaissance tarifaire est valable dans toute la Région Grand Est (y compris Paris Gare de l'Est et Luxembourg) avec le transport régional TER Fluo (Train TER Fluo / Car TER Fluo).

- Il n'y a pas de compensation financière.

Die Région Grand Est und das Ministerium für Verkehr Baden-Württemberg beschließen gemeinsam eine gegenseitige Anerkennung von Tickets für junge Menschen. Ziel ist es in den Sommermonaten Juli und August 2024 jungen Menschen aus der Région Grand Est und Baden-Württemberg freie Fahrtmöglichkeiten in den regionalen Bahnnetzen zu ermöglichen und damit die grenzüberschreitende Mobilität zu unterstützen und die deutsch-französische Zusammenarbeit zu stärken. Die Région Grand Est beabsichtigt mit dem Saarland und dem Land Rheinland-Pfalz eine entsprechende Kooperation zu vereinbaren.

Diese Kooperation basiert auf folgenden abgestimmten Eckpunkten:

- Die gegenseitige Anerkennung erfolgt in den Monaten Juli und August 2024. Die Kooperationspartner beabsichtigen, die Anerkennung zu evaluieren und die Kooperation in den Folgejahren fortzusetzen.
- Im Land Baden-Württemberg wird der Pass Jeune der Région Grand Est (Pass Jeune Grand Est grenzenlos) von Inhaber:innen mit Wohnsitz in Frankreich anerkannt.

Die Tarifanerkennung gilt im Regionalverkehr mit IRE, RE, RB und S-Bahnen.

- Im Gebiet der Région Grand Est werden alle Deutschlandtickets (D-Ticket, D-Ticket JugendBW) von Inhaber:innen unter 28 Jahren mit Wohnsitz in Baden-Württemberg anerkannt.

Die Tarifanerkennung gilt in der gesamten Région Grand Est (inkl. Paris Gare de l'Est und Luxembourg) mit dem Regionalverkehr TER Fluo (Train TER Fluo / Car TER Fluo).

- Es erfolgt kein finanzieller Ausgleich.